

PIRŐS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
5195. szám
4 oldal,
20 bani
Vasárnap,
1961.
november 19.

Sajtólevelezői
PALYAZATUNK

Vannak még ki nem használt lehetőségek

Sok szó esett az utóbbi időben a DIMITROV gyár öntődéjének munkájáról. Termelési tervek teljesítésében nem volt semmi kifogásolható, és a megtermelt termékek minősége is teljesen megfelelő. Ezen kívül számottevően javították a termékek minőségét. A megmunkált részleteken dolgozó esztorgályosok, marósok, egyre kevesebbet panaszkodnak az öntő déi alkatrészek minőségére. Bizonyított erre az a tény is, hogy a lukasos öntvények ma már „kihálóban” vannak.

De nézzük csak meg, hogy az öntődében nincsenek-e még lehetőségek a termékek minőségének javítására, valamint a további megtermelésre. Ha társzociális álláspontunkat, a fajlagos anyagfogyasztás csökkentésénél például értek el eredményeket (82 kilogrammra csökkentették az anyagfogyasztást vagononként). A könnyű öntőformák használatát, azonban még alkatrészek gyártására is felhasználhatnánk nemcsak az eddigiek előállítására. Ezt annál is inkább, mert a formákat korszerű gépekkel készíthetjük el. A kézi formálást teljesen ki kell szüntetnünk munkájukból.

Különböző más alkatrészek öntésénél további 100 kilogramm megtermelését érhetnénk el, ha még jobban kihasználjuk a bakihiányban történő öntést. Végül meg említünk még

egy igen fontos kérdést, amit már számos esetben szóvá tettek üzemünkben. Az öntők felhasználhatnák a hulladék öntvénydarabokat és az öntésnél elfolyt öntvénymennyiséget. Ehhez azonban szükséges, hogy a részlegesen a hulladékokat gondosan összegyűjtsék, így még szebb eredményeket érhetnek el a megtermelésük esz-

Gál Mihály

Javul a minőség

A Libertatea gyár szabásztali műhelyében állandó harc folyik a bőr fajlagos fogyasztásának csökkentéséért. Emellett arra törekednek, hogy a minőség is javuljon. Ennek érdekében több intézkedést fogantattak, amelyek hozzájárultak a selejtszázálek csökkentéséhez is. Utoljára például bevezették a munkások jutalmazását a minőségért, annak céljából, hogy tovább gyarapítsák a bőrmegtermelés értékeit. Régebben a jutalmat a megtermelés értékének arányában osztották el. Jelenleg a fő szempont a minőség javítása. Az új módszer a természetes Nikosz Bsojannisz gyárból érkezett. Ennek értelmében pontos nyilvántartást készítenek a selejtről és a szabásztalok egy-egy rossz pontot írnak be a selejtes darabokért.

Az új jutalmazási módszer ösztönöz legjobban a minőség javítását. Igaz, hogy több figyelmet követel meg a

A gyermekek örömeért

Nemrégiben a világszerte 8 osztályos iskola új padokat vásárolt a pécskai helyiipari vállalat. A szépen és jó minőségben elkészített padokat nagy gondossággal csomagolták be a vállalat dolgozói, hogy a szállításkor ne károsodjanak meg. — Azt akarjuk, hogy a gyermekek örüljenek az új padoknak és még jobban tanuljanak, mint azelőtt — mondotta Becher Stefan asztalosmester. Ezért az ügykezelést köszönetet kell mondanunk a vállalat valamennyi dolgozójának. Bădescu Stefan

Ita tele a kotárka, bőség lép a nyomába

Meglerem-e az 5.000 kiló szemeskukorica hektáronként?



A szentmártoni kollektívisták helyes gazdálkodásáról már akkor is meggyőződhetünk, ha megtekintjük a gazdaság központját. Tervezői épített, korszerű, a szakszerű állattenyésztés követelményeit kielégítő istálló, sertésfiatlok, hizlaldák, baromfiotlak, kotárkák, emeletes 400 vagon befogadóképességű raktár bizonyítja, hogy az évek folyamán ez a gazdaság jól fejlődött és növekedett az cszthatatlan alap. Meg kell mondanunk, hogy az istállók, a fiatlok, a hizlaldák, a baromfiotlak mindenütt a tervnek megfelelően telik. Vannak állatokkal. A kotárkák, a magtárak sem üresek. Hogy elegendő-e a takarmány, azt csak később tudjuk meg.

Az Irodában Ruff József agronomus számos dologról félé járja. A jövő évi tervek hozzávetőleges számításait vértel, azt állítja össze, hogy miből mennyit vetnek, körülbelül milyen terméshozamokat kell elérniük, milyen takarmánypalpra lesz szükségük stb. Összehasonlításokat végez az idén elért eredményekkel, majd megjegyzi: — A sok feladatot a következők, hogy növelnünk kell a szántóterületet. Erre már nincs lehetőség. A terméshozamokat kell tehát növelni.

A meggyőzés után, kapva az alkalom, az idej kucorica-termés eredményét felől érdeklődünk. A szentmártoniak a kukorica termés terén rajonukban az első között állnak. Ugyanis a 340 hektár vetésterületről hektáronként 5.259 kilogramm csöveskukoricát takarítottak be. A kedvezőtlen időjárási viszonyokat figyelembe véve, a szentmártoniak általános terméshozamát jónak minősíthetjük. Hogyan sikerült elérniük ezt az eredményt? Erről a kérdésre Ruff József agronomus így válaszolt:

— Gazdaságunkban a kukorica termesztést már évek óta a haladó agrotechnikai módszerek alkalmazásával végeztük. A hároméves vetésforgó bevezetése alapján a kukoricát mindig megfelelő elővetemény után vetjük. Rendszeresen végeztünk nyári mélyszántást. Az elmúlt évben — mivel a föld az ősz folyamán kigyomosodott — őszi mélyszántást is végeztünk. Egész vetésterületünkön hibridkukoricát vetettünk. A tavasszal a vetés előtt kultivátorral jártattuk meg a talajt s kellő időben, megfelelő mélységben vetettük. A kukoricát háromszor géppel és háromszor kézzel kapáltuk. Nagy figyelmet fordítottunk a hektáronkénti növényűrűsége. A legtöbb helyen a kukorica hektáronkénti sűrűsége meghaladta a 35—37.000 növényt. S még valamit — jegyzi meg az agronomus — Gazdaságunkban már öt éve alkalmazunk sikertel a többletjavadalmazást. S ez a módszer érdekelte tette a kollektívistákban abban, hogy minden munkát kellő időben és jó minőségben végezzünk.

A szentmártoni kollektív gazdaságban több olyan kollektívistát találunk, akik már évek óta a kukorica termesztés élénjárók. Ezek között említhetjük meg Kaszner Ferencet, aki idén egy hektár területről 7.545 kiló csöves kukoricát takarított be és a többletjavadalmazás alapján a munkanapok után járó kukoricán kívüli 1.218 kiló kukoricát vitt haza. Curtut Stefan bácsival, a gazdaság udvarán találkoztunk. Ő is az éltérmezők közé tartozik. Amikor megkérdeztük, hogyan érte el a jó eredményt, mosolyogva így válaszolt: — Jól dolgoztunk! Feleségemmel egy hektár területen 6.610 kiló csöveskukorica termést értünk el. A munkánk után járó kukorica mellett

még 884 kilót kaptam. En alaposan elvégeztem a kapálást, nem huztam a gyomra a földet és ügyeltem, nehogy kivágjam a kukoricaszálakat. Inkább egy nappal tovább kapáltam. A figyelemes munkának meg van az eredménye! Szentmártonon is a tények igazolják, hogy nagyrészt a talaj előkészítésétől, a munkától függ a kukorica hektárhozamának növekedése. S a gazdaságban — az állatállomány állandó fejlődésével kapcsolatban — parancsoló szükségesség, hogy 1962-ben hektáronként még nagyobb termést érjenek el.

S vajon megterem-e az 5.000 kiló hektáronként? Válasz helyett megemlítjük, mit tettek a gazdaságban eddig az előkészítés érdekében. A tervbevetett 410 hektár kukorica vetésterületből 320 hektárt irányoztak elő 5.000 kiló szemeskukorica termesztésére. Az említett területen mindenütt megfelelő elővetemény volt ebben az évben. A nyár folyamán az egész területen elvégezték a mélyszántást, s 217 hektáron istállótrágyát forgattak alá. Most, az ősz folyamán tárcsaboronával járatják meg a nyári mélyszántást és 103 hektáron szuperfoszfát műtrágyát szórta. Tehát az 5.000 kiló szemeskukorica termésre előirányzott területre istálló- vagy műtrágya került. Megfelelően kiszécsítették elő a talajt is. A területet két mező brigád munkálja meg. A brigádok csoportokra osztották fel a területet s mindenütt kis táblák jelzik, hogy hol, akarnak 1962-ben 5.000 kiló szemeskukoricát elérni s melyik brigád, melyik csoport gondozására bízzák a földet. Ebben a gazdaságban már most megterítették a szükséges előkészületeket a jóminőségű vetőmag biztosítására s — mint ahogy az agronomus mondotta — a tél folyamán a mezőgazdasági szaktanfolyamokon a kollektívistáknak alkalmuk lesz elsajátítani mindazon tudnivalókat, amelyekkel hozzájárulhatnak ahhoz, hogy Szentmártonon az 1962-es évben tele legyen a kotárka és bőség járjon a nyomába.

G. I.

A DOHÁNYFELDOLGOZÓ VÁLLALATBAN Szalagrendszerű dohányosztályozó szállítóberendezést helyeztek üzembe

Tegnap délután nagy eseménynek voltak szemtanúi a Dohányfeldolgozó vállalat dolgozói. Üzembelyezték egy dohányosztályozó és szállítóberendezést, amelyet a belső tartályok felhasználásával készítettek. Ezt a felszerelést első ízben az aradi Dohányfeldolgozó vállalatban helyezték üzembe, melynek alkalmazásával a termelési költség 36 százalékkal csökken évente. A berendezés előnye abban is megnyilvánul, hogy a dohányvesztés 1,8 százalékról 0,45 százalékra csökken. Továbbá 300.000 lej értékű megtermelést eredményez évente.

A szalagrendszer üzembe helyezése alkalmával jelen volt Mót Petru elvtárs, a város pártbizottság titkára, városunk több intézményének vezetője, valamint a vállalat munkaközössége. Fuciu Marjan elvtárs, a vállalat igazgatója röviden ismertette a szalagrendszer működését.

A szalagrendszer üzembe helyezéséről külön cikkben számolunk be.

MAI HIREINK

1. Hányzszor nem fordult elő, hogy egy-egy dolgozó, aki hűtőszekrényt, vagy modern mosógépet vásárolt tanácsalankul állt az üzlet előtt. Taxiba nem fér el a terjedelmes darab, tehát más szállítószerzőt kell keresni.

2. Ez a kérdés már régebben foglalkoztatta a Városi Közfizetők vezetőjét is. Most, rövidesen megoldást nyer ez a probléma. Ugyanis a Városi Közfizetők vezetője december elsejétől kis tehérgépkocsit hoz forgalomba. Ezzel a kocsival 300 kilogramm lehet különbség árát, csomagot szállítani. A szállítási díj egyenlő a személygépkocsi díjával, azaz, ezenkívül minden 50 kg. súly után egy-egy lej kell fizetni függetlenül az utvonali hosszúságától.

3. A fogyasztó közhatalmát minél jobb kiszolgálása érdekében a Közlekedési Tröszt vezetősége és a vállalat szakszervezeti bizottsága 60 napig tartó szakmai tanfolyamot rendez. Ezen részt vesznek a TAPL egységek elárulói. A tanfolyamon a hallgatók a kereskedelem használatos számtani ismereteket és a szocialista kereskedelem megszervezésével kapcsolatos alapfogalmakat sajátítják el.

4. Az utóbbi időben nagy teret hódítottak a kereskedelemben az önkiszolgáló boltok. Nemcsak városban, hanem a nagyobb községekben is egymás után nyílnak meg a korszerű üzletek. A közeljövőben Pécskán is megnyílnak egy önkiszolgáló boltot, amely a vásárlók gyors kiszolgálását segíti elő.

Tovább folyik a verseny

A November 7 gyár élesztő részlegén két brigád tevékenykedik. A brigád tagjai arra törekednek, hogy kiejtsék minőségű élesztőt készítsenek. A két brigád között folyó szocialista verseny célkitűzése a minőség állandó javítása, a megtermelés értékének növekedése. Az elmúlt hónapban is alig várták a kiértékelést. Végre elérkezett a hónapzárás és kiderült, hogy ez alkalommal is az élenjáró IMSZ brigád lett a győztes. Terveirányzatuknak 10 százalékkal teljesítették, 9 kiló élesztőt takarítottak meg és ezenkívül a csomagolásnál is ésszerűen használták fel az anyagokat. Ezzel magyarázható, hogy 3 kiló szegyet is megtermeltek. Az elért eredmények meg nagyok sikereket ösztönöz a fiatalokat. Közlik dícséretet érdemelnek Nagy Mária, Csatlós Ilona, Barcar Anton és a többiek. A Május 1 brigád is jól dolgozott. Különösen Harsány Iónát, Bálint Erzsébetet és Jivan Liliát illeti elismerés. Meg kell említenünk azt is, hogy az eredmények elérésében nagy érdeme van Chevalier Nicolae fiatal mester brigádjának, amely az élesztőgyártásnál tínt ki. Az értesítésnél Lada József, az élesztő présnél Socaci Stefan végzett lelkismeretes munkát.

Rács Mária

Műveltség Pécskán

Közérdekű munkák

Pécskán a néptanácsok végrehajtó bizottsága nagy gondot fordított arra, hogy az önkéntes hozzájárulásként megvásárolt 244.556 lejt a lehető legésszerűbben használják fel. Ezt bizonyítja az a tény, hogy az idén az 1-es számú középiskolát négy új tanteremmel, a 2-es számú két osztályteremmel, az internátust pedig hálókkal bővítették. Az új művelődési otthon számára beszerzték a parkettát, a cserépkályhát, a község főutvonánál vízvezető csatornát raktak le. Gondoltak a villanyhálózat bővítésére is. A 12-es, 28-as és a 48-as számú választókerületekben körülbelül egy kilométernyi hosszúságban villamosították. Emellett meg kell említeni, hogy a választókerületek lakói igyekeztek kapcsolódni a közérdekű munkákba és arra törekedtek, hogy minél előbb befejezzék azokat. A képviselők mozgósításával különösen a 16-os számú (képviselő Petran Roman), a 36-os számú (képviselő Halasi András), a 32-es számú (képviselő Sinka István), a 22-es számú (képviselő Tigu Livius) választókerületek tüntek ki.

Jó út — zavartalan közlekedés

A vasúti közlekedéstől távol eső kisvárosoknál régi vágyuk volt, hogy bekapcsolódhassanak az autóbustorgalomba. Ezért szorgalmazták a Kispereg és Pécska közötti közúti út megépítését. Ebben a munkában a pécskaiak is nagy számban kapcsolódtak be. A mintegy 9 kilométernyi, rájuk eső utszakaszról csupán 3 kilométernyi maradt javítatlan. Az eddigi munkálatok során 2800 tonna

Zeneiskola nyílt

Pécskán nemzedékről-nemzedékre szállnak a szébbnél-szebb népdalok. Fiatalok, öregek egyaránt szeretnek dalolni és a legnagyobb dologidőben is sokszor felhangzik a vidám nótázás. Az iskolásoknak az énekorán alkalmuk nyílik arra, hogy tovább fejlesszék ének és zenei tudásukat. Az utóbbi időben fokozott mértékben van lehetőségük erre, hiszen az aradi Népi Művészeti Iskola védnöksége alatt az elmúlt hónapban zeneiskolát szerveztek Pécskán. Itt nyolc gyermek tanul zongoránál, 18 pedig hegedűn.

Pionírok műsora

A 2-es számú középiskola tanulói az elmúlt iskolaévben jólsikerült rövid műsorokat mutattak be a községi rádió. sítási állomás helyi adással ke. retében. Ezt a szép hagyományt a pionír-egység az idén is ápolja s a tavalyihoz hasonlóan apró jeleneteket, verseket, énekszámokat adnak elő. A pécskaiak közül sokan megmost is emlegetik a 3-as számú pionír-egység tavalyi előadását. A legjobban az 6. soruk sikerült. Eppen az 6. példájuk szerinti arra az 6. számú egység pionírjait, hogy alaposan felkészüljenek és kiváló előadással szórakoztassák a pécskaiakat.

NAGY TERVEK

A vladimiresui állami gazdaság dolgozói igyekeztek minden munkát idejében és a lehető legjobb körülmények között elvégezni. Nagy segítségükre volt a gazdaság jelentős gépparkja és így a teendők zömét, főleg a nehezebb munkát gépekkel végezték. Eddigi eredményeikkel azonban nem elégszenek meg és a párt utmutatásait követ-

ve rövidesen a mezőgazdasági termények igazi forrásává akarnak válni. Ezért határozták el, hogy mintegy 50 hektárnyi öntözött területen magas szemeskukorica termést érnek el. Ennek a szép termésnek az alapját már most megvetették. Elvégezték az ősz mélyszántást.

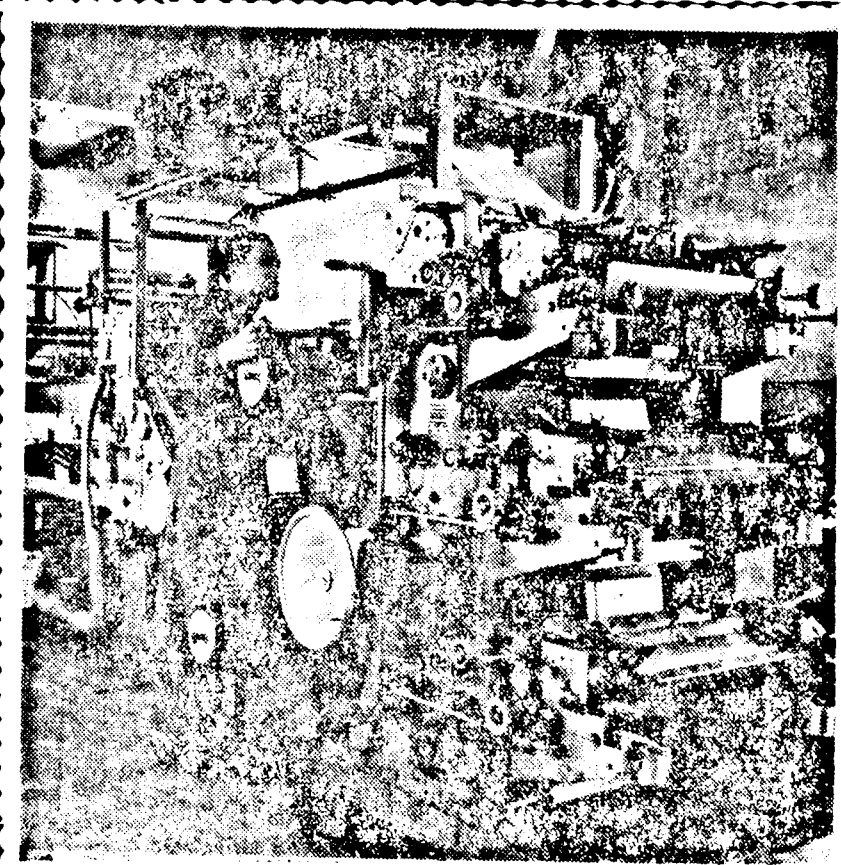
Az állami gazdaságok készülnek a jövő évi bő terméshozam biztosítására

Az ország 400 állami gazdaságában javában folynak az előkészületek, hogy a jövő esztendőben öntözés nélkül minél nagyobb területeken érjenek el 50 mázsa szemeskukorica-termést hektáronként. Legnagyobb részt már be is fejezték a talaj előkészítését és megtrágyázást. Általában 30-35 centiméter mélyen szántották fel a földeket, kivéve azokat a területeket, amelyeken túlságosan vékony a termőföld-réteg.

Az összes állami gazdaságokban az istálló- és műtrágya túlnyomó részét a mélyszántással egyidejűleg szántják be a földbe. Az éghajlati viszonyoknak és a talaj termékenységének megfelelően 20—40 tonna istállótrágyát, továbbá 400 kiló szuperfoszfátot és 200 kiló nitrogén műtrágyát alkalmaznak hektáronként.

Az állami gazdaságok számára szükséges vetőmagot az egyes gazdaságok természeti viszonyainak megfelelően ki-termesztett legmegfelelőbb és legértékesebb hibridkukoricából biztosították.

Az összes állami gazdaságokban tanfolyamokat rendeznek, hogy a gépkezelők és brigádok kiegészíthessék ismereteiket a kukoricatermesztés terén és magukévé tegyék az e tekintetben élenjáró gazdaságok tapasztalatait. Ezzel párhuzamosan kiképzik a gépkezelőket, a kukoricatermesztésre használt gépi berendezések ésszerű kezelésére. (Agerpres)



A fővárosi plasztikus-anyag gyárbán nemrég korszerű gépet helyeztek üzembe polietilén-zacsok, tasakok készítésére. Képünkön: a gép kezelője Andrei Radu.

DRÁGA HAZÁNK

Több, mint 50.500 üvegáru terven felül

6800 gazdasági épület

A fetekeerdő üveggyár — miután október 21-én befejezte évi tervét — megkezdte termelését az 1962. évre. A jó munkaszervezésnek köszönhető, hogy a vállalat munkaközössége november 1-ig több mint 50.500 darab üvegáru termelt el 1961. évi tervén felül úgy, hogy jelenleg 1962 január végére termelnek.

800 tonna olaj

Az Interindustrial olajgyár dolgozói nap mint nap terülvirányzataik tülhaldásáról adhatnak számot. Ez alkalommal azt közölték, hogy évi 1000 tonna olaj többlettermelésre vonatkozó felajánlásukból mostanig több mint 800 tonnát gyártottak le.

Kimagasló teljesítményük mindenekelőtt a lendületes szocialista munkaversenynek tulajdonítható, amelynek fő célja a berendezések állandó üzemeltetése, a nyersanyag gazdaságos kihasználása.

Emeletes áruház nyílt Ditróban

Az elmúlt napokban új emeletes áruházal gazdaságodott Ditró község lakossága. Az új kereskedelmi komplexum egyike a legszebb áruházaknak Gyergyó rajonban. A hat részleggel működő szövetkezeti üzletben az önkiszolgálás és önkiválasztás korszerű módszereit alkalmazzák. Az új áruháznak nagy a forgalma. Megnyitása óta naponta több mint 28.000 lej értékű árut adnak el.

Kigyúl a fény Krasznahorvátón

Az utolsó szereléseket végzik Krasznahorvátón. Még néhány nap és itt is kigyúl a fény. A község villamosításánál jelentős segítséget nyújtott a lakosság is. Hazafias munkával végzették el az oszlopok szállítását, a gödrök ásását. A villamosításhoz — amelyet már befejezték — a lakosság mint.

Új részleg létesült

Nemrég az udvarhelyi „József Attila” Helyiipari Vállalatnál szabóvattagyártó részleg kezdte meg a termelést. A részleg üzembeállításánál kitüntek Szilágyi Ferenc és

Sájbér András, akik a korszerű gépek szakszerű beállításával, a munka helyes megszervezésével, valamint újításokkal elősegítették az ütemes termelést. Különösen a Sájbér

András által bevezetett újítás volt eredményes, amelynek révén 100 kilogramm helyett ugyanannyi idő alatt 130 kiló terméket állítható elő.



Közművelődés ★ Irodalom ★ Művészet



Petre Sălcudeanu

Visszatérés

(Részletek egy nagyobb elbeszélésből)

Todericó Blejant nézte, fűrészt készített szemével, azután tekintetét az utra fordította, melynek körvonalai már a sötétségbe vesztek.

— Te Vasile, én nagyon örvendtem, hogy hazajössz. Gondoltam, segítesz nekem, hisz tudós ember lettél. A mi gazdaságunk még elég új, sok minden hiányzik, a föld sem valami adakozó. Dehát minek magyarázom, mikor maga is jól tudja? Ellenben úgy látom, nincs nyáre, hogy én vagyok az elnök.

— Miért ne lenne nyáremre? Miért, Todericó? Csak éppen annyit, hogy bárki másra gondoltam volna, téged kivéve. De te ezért ne haragudj rám, Todericó.

— Ha maga mondja, elhiszem...

Blejant emlékezett arra, hogy az elemiben Todericó mindig az utolsó volt; még nagyság szerint is a legutóbb. És ha a tantároló kérdései tőle valamilyen, de azon kívül, hogy „he”, meg „ükküm” és mekká kettő meg kettő, — semmit az égvilágon nem tudott. Pedig ő volt a leg-szorgalmasabb, ő tanult a legtöbbet; míg a többiek játszottak, ő könyvet a kezében tartott, a fennhangon olvasott. Hiába! Az agyában edeskeves ragadt meg. Egyedül a virágokhoz értett Todericó. A nagydíjak irigyletét tőle a szép nagy muskátlik, a ház előtti virágágyások, melyekből este bódító rózsákkal áradt ki az utcára. Ezéért vizsgán nem tudott semmit. Kivett a tanteremtől, ahol egy csokor rózsát, letette az asztalra, egy darabig nézte, nézte, vékony, reszkető ujjával letépett egy száraz levelet, aztán sírva fakadt és osztálytársainak hangos nevetése közepette — kiszaladt a tereméből. Azóta Vasile ritkán találkozott vele: jött a torzai gimnázium, a főiskola. És most: Todericó — elnök!

...Sajnálatos Todericó, mérhetetlenül sajnálta, hogy nem azt a Blejant fuvarozta haza, akit szőlőből visszavárt és akit Saveta elbeszéléseiből magának elképzelte, hanem egy másik Blejant, akit lekötött elidegenedett az otthoni világtól, a sávéhez valamikor közelálló, otthoni emberként. Todericó valahol a lelke mélyén homályosan érezte, tudta: Blejant téved, mikor azt hiszi, hogy csak ő lett más ember, hogy akit otthon maradtak, semmit nem változtak, hogy még mindig bűtök, mint a föld, a melyen születkeznek. Válaszolatot volna más hangon is Blejantnak. Elvégre — elnök, s ha nem az lenne, akkor is könnyűszerrel bebizonyíthatná, — megpedig tényekkel, — hogy itt jának is tanultak egyet-mást az emberek, hogy a tudásra azonosítják a paraszt, ha megtanul valamilyen, azt alaposan, egyszerű s mindenkorra megtanulja. Neki azonban egyelőre nem kellett semmit bizonyítani. Sajksége volt Vasile-ra, de meg mennyire szűksége volt! Kellott a tudomány, éppen úgy, mint ahogy Blejantnak kellett az ő kergez tenyere, tapasztalata, föld tránti szeretete. Vasile valamennyi mely kalandra zárta a szeretetet; és neki, Todericónak, törik-szakad, fél kell jesszente az a mély kaland...

K egy falu végén, egy hegyoldalon építettek a kollektív gazdaság új istállóit. A földalatra vesszőből fonták a falakat, amelyeket aztán homokkal és szalmával kevert, agyagos földdel tapasztottak be.

— Mi akar ez lenni, Todericó? — rancolta össze a homokot Blejant, s meg sem várva az elnök válaszát, odaköltött: „Megdőljenek emberek! Mi ez? Kollektív gazdaság istállója, vagy

modhat után, míg engedelmességre nem bírja ezeket az embereket, feljűk indult.

— Kinek beszélek én, Vilcu bá?

Vilcu, egy ifjú ember, sajnálta nagy bajusszal, amely az ajka fölött megdergült, nyugodtan körülnézett és — nem látván senkit a környéken — azt mondta magában, hogy ez a Blejant biztosan neki beszél, nem másnak.

— He?

— Kinek beszélek én, Vilcu bá?

— Hát írtam, valakinek bizonyára beszélsz, ha már ilyen paprikás kedvedben vagy. És mi a baj?

— Abba kell hagyni az építést. Ez nem istálló, hanem disznó-órló. Tegélt, cementet kell vásárolni, aztán felhúzni egy hozzákn mellő, modern istállót, nem egy ilyen szegényes putrit.

— Ne te ne! — sólt Vilcu s kezét egy láda iszapba mélyesztve, dagasztani kezdte.

Néhány kollektívista — felült újjal, nyakig sárgán, izadtan — közelébe lépett Blejanthoz.

— Mi az, Vasile, nem jelszék a mi istállónk, mi?

— Hát maguknak ugyan bizony jelszék-e?

— Nekünk... mi ugyebár arra gondoltunk, hogy így olcsóbb. Így mondta Todericó is, és ha egyszer így mondta — jól mond-

szegény parasztok? Hát már mindenképpen világosítja azokat lenni!

A kollektívisták megálltak egy pillanatra, és épp csak hogy összenéztek az elnökkel, már dolgoztak is nyugodtan tovább.

— Elvtársak, én kinek beszélek? — kérdezte meg Blejant, de miután látta, hogy nem adnak a szavára, Todericóhoz fordult. Az elnök azonban már nem volt ott. Blejant látta, a mint a juhkarámhoz siet, s mivel úgy találta, addig nem írta.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá, tán nincs igazam? — De igen. Hanem én csak

ta. A régi elnök is azt akart: tegla-istállót, villannyal, önműködő itatóval, meg isten tudja, mi mindennel. De amíg mi olyan istállót tudunk rittyenteni, várnunk kell még néhány esztendőig, addig pedig az állatokat hol tartjuk? Mert hiszen szép a elfra gazdaság, nem mondom, de meg odanézünk, odajelölünk, muszáj úgy csinálni, ahogy lehet.

— Ne te ne... — Mi az, Vilcu bá

Eredményes tevékenységet lejt ki a mezőgazdasági állandó bizottság Z mándújalun

Öttagu mezőgazdasági állandó bizottság tevékenységét a Z mándújalun néptanács elnöke, Bognár Ferenc elnök vezetésével az állandó bizottság már eddig is hathatós segítséget nyújtott a közéleti néptanácsnak sokrétű feladatai teljesítésében. A terepen végzett tanulmányozás alapján a bizottság számos javaslatot terjesztett a végrehajtó bizottság elé megoldás végett.

A mezőgazdasági kérdésekkel foglalkozó állandó bizottság sikeres tevékenysége annak tulajdonítható, hogy öttagu aktivitást létesített, amely segíti a feladatok megoldásában. Emellett a bizottság munkatervét alapján dolgozik, havonta gyűlést tart, amelyen elemi tevékenységüket, megbeszélnek a további teendőket.

Kovács János elvtárs, a közéleti néptanács végrehajtó bizottságának elnöke elmondta, hogy a mezőgazdasági kérdésekkel foglalkozó állandó bizottság javaslata alapján közzétett kérdést oldották meg.

De nézzük meg a gyakorlatban, hogy milyen tevékenységet fejtett ki az állandó bizottság. Elbeszélgettünk Harmati József elvtárral, aki az állandó bizottság egyik tagjával, aki a bizottság munkájáról nyújtott felvilágosítást.

Munkánk eredményeként nyitja a tervezést — mondotta Harmati József néptanácsi képviselő. — Negyedik térvünkben mindig kijelöljük, hogy milyen kérdést tanulmányozunk, milyen javaslatokat terjesztünk a végrehajtó bizottság elé megoldás céljából. Így például a negyedik negyedévi munkatervben kijelöltük, hogy tanulmányozzuk a legelő jobb kihasználásának lehetőségét. Az volt a helyzet ugyanis, hogy a legelő egyes részein víz állt. A helyszínen végzett tanulmányozás alapján arra a következtetésre jutottunk: csatorna ásásával lecsapolhatjuk a vizet a legelőről. Ezzel kapcsolatosan javaslatot terjesztettünk a közéleti néptanács végrehajtó bizottsága elé. A végrehajtó bizottság helyeselte és elfogadta javaslatunkat.

Eredmes néhány alapvető intézkedéssel közelebbi is megismerkedni. Ebben az esztendőben mintegy 500 részvevővel tanfolyamozókat indult a gyár dolgozóinak számára az elemi műszaki ismeretek elsajátítása érdekében. A különböző részlegek, osztályok munkaközössége számára szakszövetségi előadásokat tartottak. Ezeknek az ismereteknek birtokában észrevehető minőségi előrehaladás volt tapasztalható. Hasznosnak bizonyultak a minőségi szempontjából a festődében bevezetett megoldások. Itt átálaktatták a technológiai folyamatot, különös tekintettel a festődézés tökéletesítésére. A kisgépesítés alappól ehhez a munkafolyamathoz számos új felszerelést helyeztek üzembe.

A gyár konfekció részlegén, ahol egyben a legnagyobb és legnépesebb munkaközösségek dolgoznak, számos átszervezés történt. A termelési folyamatokban többször is ellenőrizték a minőséget, grafikonok adják tudni, hogy egyenlően a dolgozók hogyan tették eleget ilyen irányú feladatuknak.

Számos más jellegű intézkedés, amit a vállalat különböző részlegein vezettek be, szintén a minőséget szolgálja. Ilyen körülmények között magától értetődik, hogy a minőségi mutatókat teljes mértékben teljesíteni tartották, sőt jelentős százalékarányban túli is teljesítették. Az előirások szerint a gyáru köztisztviselői termelése 84 százaléka kell olyan előírásoknak megfeleljen, amelyek révén az első minőségi osztályba sorolhatók. Idén átlagosan a gyáru köztisztviselői 86 százaléka került a legjobb minőségi osztályba. A termelt pamut köztisztviselői 80 százaléka kell elérnie ezt a mércét, ezzel szemben a kiváló minőségű termékek aránya 83 százaléka.

MÁSÍK DICSEBERENDŐ Tény, hogy a munkaközösségek nagy része, főként a technikusok, a minőséggel foglalkozó szervek, érdeklődéssel figyelik a vásárlókörzés véleményét s nem egy alkalommal fel is használják ezeket a tapasztalatokat.

Bürogyűlésen elemezték a műszaki-szervezési intézkedési terv teljesítését

A Libertatea-gyár pártalap-szervezetének büroja gyűlést tartott, amelyen részt vettek az összes technikusok. A gyűlésen azt elemezték, hogy miként valósították meg a műszaki-szervezési intézkedési tervet. Ezzel kapcsolatosan Banciau Aurel, a gyár főmérnöke terjesztett elő jelentést. Utalt az eddig elért eredményekre, ugyanakkor beszélt a még létező hiányosságokról is.

Megemlítette, hogy ebben az évben 59 pontból álló műszaki-szervezési intézkedési tervet dolgoztak ki. Ebből 20 pontot már megvalósítottak, 28 gyakorlatbaültetése folyamatban van, 11 pedig ezután kerül sorra. A többi között értékes megvalósításokat említhetjük meg a rugós sámfák nagy mennyiségben való gyártását. Ezek a sámfák minőségileg teljes mértékben megfelelnek a vásárlókörzés igényeinek. Az új cipőmodellek készítését illetően teljesítették a feladatokat. Nagymennyiségű „Flexibil consolát” és „Record” elnevezésű gyermekcipő készült el. Ezenkívül elkészült a „Romart” tércipő kollekció is.

A kaptafagyártás terén értékes megvalósításnak tekinthető az új modern vonalú kaptafák mintakollekció elkészítése. Jelenleg fasorok mintakollekcióit dolgozzák a részlegen. Emellett a gyár, hogy az utóbbi időben érezhetően javult a munkafolyamat a kaptafa részlegen. A szalagrendszer bevezetésével ugyanis lényegesen növekedett a termelési sebesség, javult a termékek minősége. A sarok- és gleng-osztályon bevezetett szalagrendszer is eredményesnek bizonyult, de még bizonyos szervezési intézkedések fogantatására van szükség.

A főmérnök megemlítette azt is, hogy a műanyagból való sámfák előállításával kapcsolatos kísérletek meghozták a várt eredményeket.

Értekesnek bizonyult a kaptafablokkok szárítási idejének csökkentésével kapcsolatos kísérletezés. A hozott műszaki-szervezési intézkedések alapján 20 nappal csökkentették az említett termék szárítási idejét.

Még számos példát említett meg a jelentés, amelyek azt igazolják, hogy jelentős eredményeket értünk el a műszaki-szervezési intézkedési terv gyakorlati megvalósítását illetően.

De nemcsak az eredmények, hanem a hiányosságok is felszínre kerültek a bürogyűlésen. Így például a karbantartási osztályon nem végeztek el idejében a villanymotorok újratekerését. Ez a vállalat technikusainak mulasztása következtében történhetett meg. Gerebenics Mihály, Fífor Liviu, Trelea Petru, Harász István és más felszólalók önbírálatot gyakoroltak, mert nem végeztek kellő odaadással a műszaki-szervezési intézkedési tervből rájuk háruló feladatokat. Biztosították a büro, a gyár alap-szervezetét, hogy december 15-ig maradéktalanul valóra váltják a feladatokat.

A bürogyűlés végén felszólalt Redesan Maximilian elvtárs, az alapszervezet titkára, aki értékes utmutatást nyújtott a gyár technikusainak jövőbeni munkájukra.

Pártélet

Néhány nappal ezelőtt történt, kora reggel a Munkácsy Mihály utca sarkán. Nagy tömeg várakozott a villamosmegállóban. Egyem után haladtak el a villamosok, de mivel a nagy szűkület volt a kocsik, alig szállhattak fel ketten-hárman a várakozók közül.

Ott topogott két kis iskolás leányka is. Hátukon táskák, kezükben uszonás csomag. Elhúztak már néhány villamos elöttük, de egyikre sem sikerült felkapaszkodniuk. Az óra mutatója pedig rohamosan közeledett a nyolcshoz.

Ujabb kocsit fékezett, a 9-es pullmann. Az utasok valamennyien a feljáróhoz töltöttek. S a két kocsit ismét hátra szorult. Sírásra görbült szájjal topogtak ott, amikor a villamos első, vezető felől aajtát megkezdte nyitni. Gyermeket vezetett kézen és kérte: engedjék fel elől. S fel is szállt. A lent várakozó másik két apróság is jó ötletre támadt. Odaszaladtak az ajtához és felkapaszkodtak, de a vezető rájuk forogott.

— Lefel! —
— Mi is kicsinyek vagyunk — próbált tiltakozni az egyik, ám a villamosvezető kéréseire nem hallgatott.

— Azt mondtam, hogy lefel! — és becsapta orruk előtt az ajtót.



látásra kapasz-kodott fel elől: és a mamája is, pedig az esze-kély husz esztendővel lehetett idősebb, mint ő. A gyermek nem érti, csak érzi, ha igazságtalanul bántanak vele. Honnan tudhatná a két apróság, hogy milyen nagy dolog az emberség, amikor még Rosca Cornel villamosvezető sem tudja?

Nagy dolog az emberség!

Mert megérdeklődött: ő villamosról, hiszen a másik gyermek, aki alig volt egy-két évvel fiatalabb náluk, a szemük

Mélyhűtéssel tartósított élelmiszerek gazdag választékban

A szakszövetkezetekben gazdag választékban találhatók mélyhűtéssel tartósított élelmiszerek. Hűtőipari üzemünk az idén 1.000 tonnával több zöldségféléit, gyümölcsöt és húst tartósítottak, mint tavaly. A termékek választékát az utóbbi időben új készletekkel bővítették.

Országunkban különös figyelmet fordítanak a hűtőipar fejlesztésére. A mélyhűtési kapacitások növelése érdekében Nagyszebenben, Bákóban, Kolozsváron és Konstancán összesen 52.000 köbméter befogadóképességű négy nagy hűtőház épült. A kolozsvári, bákói és nagyszebeni hűtőházak még ebben az évben üzembe helyezték.

Bírálati cikkeink nyomán „Monológ a Precizia pontosságáról”

Lapunk november 4-1 számában a fenti címen cikk jelent meg, melyben megírtuk a Precizia kisipari termelési szövetkezet Köztársaság uti (Cartera Busa könyvtár mellett) egy-ségét, mivel felületességet tapasztaltunk az órajavításban. A napokban válassz érkezett cikkünkre a szövetkezet vezető-ségétől, melyben megállapítják, hogy a bírálat helyénvaló volt és közlik: Boc Nicolae szövetke-zeti tagot, aki az óráit javítot-ta angyai figyelemztetésben részesítették, ugyanakkor megbí-rálták az egység vezetőjét is, mert nem ellenőrizte a javítást.

Az aradi 4-es számú Építkezési Vállalat (székhelye Dobrogeanu Ghera utca 14)

középiskolát és építőipari normatőr iskolát végzett építőipari normatőrt alkalmaz

AMOZIKBAN vetítik

DOZSA GYÖRGY filmszin-ház: El Hakim. NICOLAE BAL-CESCU filmszínház: Az 5. ügy-osztály. HERBAK JÁNOS film-színház: A hadifogoly és a tehén. I. L. CARAGIALE filmszínház: Vigyázz, nagymama. PROGRE-SUL filmszínház (Ujrad): Nem akarok házasodni. SOLIDARI-TATEA filmszínház (Gáj): Egy TANÁROK, DIÁKOK! OLVAŠSÁK RENDSZERE-SÉN A PEDAGÓGIAI SZAK-FOLYÓIRATOKAT. TANUL-MÁNYOZZÁK AZ 1962-BEN MEGJELENŐ NAPILAPOK ÉS FOLYÓIRATOK JEGYZÉ-KÉT.

Múzeumok és kiállítások

Az Aradi Tartományi Múzeum megtekinthető vasárnap, ked-dén, szerdán és pénteken dé-lőtt 10 és 1, valamint délután 4 és 7 óra között a Kulturpa-lotában. Osoportos látogatások (legkevesebb 15 személy) más időpontban is lehetségesek (csak a délelőtti órákban).

A Múzeum keretében az aláb-bi osztályok léteznek: azépmi-lvészeti tárlat, ókori történelem és 1848-49-es forradalmi mú-zeum.

Megnyitott „A kommunizmus Szovjetunióban való felépítésé-nek egyszerű programja” cím-ű kiállítás.

A porcelán, kristály, szőnyeg és antik bútor kiállítás ugyan-csak a fent jelzett időpontok-ban tekinthető meg.

A PRICHINDEL bábszínház heti műsora

Vasárnap, november 19-én, délelőtt 10,30 órakor: Moli-er muschetari és délután 4 óra-kor: Cincel sáptámlai in ba-lon.

„A kormány én vagyok”

Párt (Erich Mende pártja) so-rából került ki.

A 20 miniszter között a leg-különbözőbb áramlatokat képv-iselő embereket találjuk. Nem hiányoznak az Adenauer-kormányok „veteránjai” (Er-hard, Blank, Merkatz) és az újonckor sem (az SZDP képvise-lői). Egyes miniszterek csak tárcát változtattak. (Például

Napi kommentár

Schröder). A legnagyobb szen-záció Gerhard Schröder kineve-zése. Schröder, aki foglalkozá-sára nézve ügyvéd, a belpoli-tikai jogügyi kérdések szakér-tője s hosszú ideig belügymi-niszter volt (1953 óta), most váratlanul külügyminiszter lett. Mi a titka ennek a kinevezés-nek? Talán a miniszter ur-multja? Schröder 1933 óta tag-ja volt a náci pártnak és a sajtó szerint a barnainges SA osztághoz tartozott. A Wehrmacht-ban harcolt a keleti fronton.

Vannak, akik sokkal fonto-sabbnak tartják Schröder jelen-létét. Ő ugyanis a „merek vo-nal” híve annak idején nagy port vert fel a következő kijelentése: „A Szövetségi Köztar-saság — Németország. Minden német területet vissza kell hoz-zás csatolni”. Schröder tehát az európai háttérrel bíró híve.

Mint hogy pedig szóba került ez a kérdés, érdekes lenne megtudni, mit ért ő „német

területek” alatt. Vajon csupán az NDK-t és Lengyelorszá-g nyugati területeit? Vagy pedig Ausztriát és Elzász-Lotaringiát is? Schröder azonban másról is nevezett. A kancellár összes bizalmi emberei közül ő a leg-buzgóbb híve belpolitikai tere-n a „kemény keze politikájának”. Ő a szerzője a hírhedt rendki-vüli törvényeknek, amelyek le-hetőséget nyújtanak a Német Szák kormányának, hogy korlá-tozza az állampolgárok demo-kratikus jogait. Schröder nagy-ratörő ember. Nemrégiben ki-jelentette: „Vagy külügyminis-ter leszek, vagy kancellár”. Egyelőre külügyminiszter lett.

A kormány egy másik „ki-emelkedő” alakja Franz Josef Strauss. Őt nem kell külön be-mutatni, hiszen még az ame-rikai sajtó is megírta róla, hogy Nyugat-Európa „legvesz-lyesebb embere”. Igaz ugyan, hogy egyelőre nincs jó kedvé-ben: nem sikerült kancellárrá lennie. Viszont Hocherl-lel, KSZU-beli kartársával, az új belügyminiszterrel együtt, fon-tos pozíciókat töltenek be a kormányban. Lehetséges, hogy támogatásra talál egy másik „csalódott” kancellárjelöltben, Ludwig Erhard gazdaságiügyi miniszterben is.

A kormány többi tagja kö-zött nehéz olyan személy ta-lálni, aki vala-mivel kitűnt vol-na a bonni po-litikai életben.

Christoph Seehorn közlekedés-ügyi miniszter, a szudánban re-vanszták vezetője, úgy véli, hogy az 1958. évi müncheni egyezmény most is érvényben van. Dr. Hans Joachim von Merkatz, a Bundesrat-ügylek minisztere nemrégiben kijelen-tette, hogy a német nemzet „elitjét” azok képezik, akik megkapták Hitler „lovagke-resztjét”. A kormányban részt vesz még Ernst Lemmer, a né-met ügyek minisztere, aki a náciizmus éveiben dr. Göttsel-szer működött együtt. Bonnban persze mindezt magától értel-dőnek tartják.

Az új kormány csak most kezd meg tevékenységét és így tudorai volna véleményét alkot-ni róla. Annál is inkább, mi-vel sajtós módon nemcsak egy kancellárja, hanem három kan-cellárjelöltje is van. (Hozzá kell még tennünk, hogy Heinrich Krone tárcacéklíji minisztert a negyedik „trónkövetelőnek” tekintik). Az idő a legjobb ítélőbíró. Bismarck mondotta an-nak idején: „A történelem lo-gikája szigorúbb, mint a szám-vevő székéke”. A Német Szák új kormánya vajon figyelembe veszi-e majd korunk történeté-nek logikáját — az új erővi-szonyokat és az imperialista erőpolitika teljes kilitástanal-ságát? Ez a legényegesebb kérdés.

L. Bezmenszki,
a Novosztyij hírügynökség szemleírója

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs cikke a Kommunizist folyóiratban

A Kommunizist folyóirat 16. száma „A nemzetközi kommunista mozgalom harcászata az SZKP XXII. Kongresszusáról és az SZKP Programjáról” rovatban Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs cikkét közli.

A Forradalom Napja Szudánban

Szudán fővárosában november 17-én ünnepélyes körülmények között ülték meg a Forradalom Napját. Most volt három éve annak, hogy a jelenlegi kormány átvette a hatalmat.

Az ünnepségeken díszvendégként jelen volt L. I. Brezsnyev, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke, aki hivatalos viszonyt kötött Khartumban.

Szergej Varenkov

A szovjet fegyveres erőknek ma nagyobb a tűzereje, mint valaha is volt

— A Tűzérés Napja a Szovjetunióban —

MOSZKVA. (Agerpres). —

TASZSZ: „A szovjet fegyveres erőknek ma nagyobb a tűzereje, mint valaha is volt” — jelentette ki Szergej Varenkov tűzérési főmarsall, a rakétacsapatok és a tűzérési főparancsnoka a Tűzérés Napja alkalmából a TASZSZ hírügynökség egyik munkatársának adott interjújában. Ezt a napot minden évben november 19-én ünneplik a Szovjetunióban. Varenkov marsall rámutatott az atom- és termokernyei tüzérettel ellátott rakétafegyver őrrelis szerepére, amely a szovjet csapatok tűzerejének példátlan növelését tette lehetővé.

Eppen ezért — mondotta — a szovjet nép a Tűzérés Napja alkalmából nagy szeretettel üdvözli a rakétacsapatok ka-

tonát, akik bármely pillanatban készek nukleáris rakéták megsemmisítő csapásával válaszolni az agresszorok próbálkozásaira, hogy megszakítsák a Szovjetunió békés kommunista építómunkáját, a szocialista tábor népének békés tevékenységét.

Az idén — hangsúlyozta Varenkov marsall — a szovjet nép rendkívül munka- és politikai lendületének legkisebb mértékében ünnepeli a Tűzérés Napját. Népünk fellelkesült a Szovjetunió Kommunista Pártja XXII. Kongresszusának történelmi jelentőségű határozataival, amelyek ünnepélyesen leszögezték, hogy a szovjet emberek mai nemzedéke a kommunizmusban fog élni.

„Ahhoz, hogy ezt a nagyszerű célt elérjük, békére van szükségünk” — mondotta Varenkov marsall.

Mindeközben, amíg az imperialista államok visszautasítják a szigorú nemzetközi ellenőrzéssel egybekapcsolt általános leszerelésre vonatkozó javaslatokat — hangsúlyozta Varenkov — kötelességünk erősíteni védelmi képességünket, hatalmunk erejével fegyvereket teremteni. Ehhez kell lenniük és állandóan készen kell állnunk a harcra, hogy megelégítsük az agresszorok esetleges támadását.

A szovjet katonák teljesen tisztában vannak azzal, hogy állandóan erősíteni és fejleszteni kell fegyveres erőinket. „Rakétacsapatok és tűzérési fegyveres erők más fegyvernemekkel együtt az utóbbi hónapokban jelentősen növelték harci felkészültségüket” — állapította meg Varenkov marsall.

A Szovjetunió nukleáris erejének beszedése példája volt az 1961 november 7-én a moszkvai Vörös Terezen lezajlott katonai díszszemlére — mondotta.

„Magától értetődik — hangsúlyozta Varenkov marsall —,

hogy e díszszemléen a szovjet rakétafegyvereknek csupán egyes típusait mutattuk be. Fegyveres erőink — hangsúlyozta — elegendő mennyiségben rendelkeznek más, nagyobb kaliberű rakétákkal is”.

Nyikita Hruscsov — mutatott rá ezzel kapcsolatban Varenkov marsall — az SZKP XXII. Kongresszusán bejelentette, hogy a Szovjetunió olyan termokernyei tüzérettel rendelkezik, amelyek robbanó ereje megfelel 50, sőt 100 millió tonna szokásos brizans robbanó anyag erejének.

Varenkov marsall így folytatta: „Felmérhetjük egy ilyen töltet erejét, ha megdöglünk, hogy ez egymagában, a megfelelő mennyiségű töltetrel átszámítva, meghaladja az összes lövedék, aknák és repülőbombák erejét, amelyeket a nagy Honvédő Háború egész tartama alatt gyártottunk”.

A rakétafegyver lett most a szovjet hadsereg valamennyi fegyvernemének legfőbb harci eszköze — mondotta Varenkov marsall, majd hozzátette, hogy a szovjet rakétacsapatok hatalmas mozgékony és az éghajlati és légköri körülményektől függetlenül, nagy pontossággal találják célba”.

Az SZKP XXII. Kongresszusának határozatai még nagyobb sikere kivására lelkesítik a katonákat, tisztesséket és tiszteletet a harci és politikai felkészültségük érdekében.

A szovjet népeknek nincs szükségük háborúra. Minden erejét a kommunista építés nagyszabású tervének megvalósítására összpontosítja, kifejleszti békéigazgató, az anyagi és szellemi javak bőségét igyekszik megteremteni minden dolgozó számára.

Fegyveres erőink, dicső rakétacsapatok és tűzérési erők is beleértve, őrködnek a törekvések megvalósítása fölött.

Az ENSZ-közügyülés XVI. ülészakának munkálatai

A gyarmati rendszer felszámolása vontatottan halad

NEW YORK. (Agerpres). —

TASZSZ:

Az ENSZ-közügyülés péntek délutáni plenáris ülésén folytatott a gyarmati országok és népek függetlenségének megadásáról szóló nyilatkozat végrehajtásával kapcsolatos általános vitát. Az ülésen Ghana, Tunézia, Jugoszlávia és Sierra Leone képviselői szövegezték fel. Mindannyian a nyilatkozat teljes és haladéktalan végrehajtása mellett foglaltak állást a kolonialisták, akik erőszakkal igyekeznek fenntartani uralmukat. A közgyűlés 15. ülészakája — mondotta Quaison Seckey, Ghana képviselője — korszakalkotó jellegű volt, mivel ezen az ülészakán fogadták el a gyarmati országok és népek függetlenségének megadására vonatkozó nyilatkozatot. Mindazonáltal — hangsúlyozta a ghanai küldött — a gyarmati rendszer felszámolása vontatottan halad. Még mindig hozzávetőleg 70 millió ember színdídk gyarmati rábságban.

A ghanai küldött hangsúlyoz-

ta, hogy minél előbb fel kell számolni az összes afrikai gyarmatbirtokokat, majd rámutatott, hogy Afrika nem maradhat félig szabad, félig leigázott. Egy évvel a nyilatkozat megszavazása után a világon még 88 függő terület van, ezek közül 27 Afrikában, összesen 50 millió lakossal.

A kongói kérdéssel foglalkozva, Quaison Seckey nyomatékosan arra kérte az ENSZ-t, teljes mértékben támogassa a kongói központi kormányt a köztársaság területi integritásának fenntartásában, hogy minden további halogatás nélkül hajtsák végre a Biztonsági Tanácsnak az összes kongói idegen kiutasítására vonatkozó határozatait a valamennyi állam szintjén, és a kereskedelem, pénzügyi és konzuli kapcsolatok Katángával.

A ghanai küldött befejezőleg felkérte a Közügyületet, tegyen meg minden erőfeszítést a kolonializmus bármely formájának és megnyilvánulásának felszámolására.

Ifjabb Burgiba, Tunézia küldötte kiemelte, hogy a kolonializmus még akkor is veszélyt jelent, ha a kolonialisták kénytelenek elismerni volt gyarmatuk függetlenségét. Mindennél ékezőbbé válik bizonyíték az Biz-zerta tapasztalata — mondotta.

Jugoszlávia küldötte kijelentette, hogy a gyarmati rendszer a békét fenyegető veszélyt jelent a világon, hogy a világban még léteznek gyarmatok, nem azzal magyarázható, mintha népek képtelenek lennének az önkormányzatra, hanem az, hogy a kolonialisták még mindig görcsösen ragaszkodnak pozícióikhoz és fenn akarják tartani uralmukat ezen országokban. Jugoszlávia és Sierra Leone államok küldöttei felkérték a közgyűlést, találjon módot a nyilatkozat maradéktalan végrehajtására. Az ülésen felszólalt a guatemalai küldött is. Ezzel befejeződött a közgyűlés péntek délutáni ülése.

A Politikai Bizottság előtt az általános és teljes leszerelés kérdése

NEW YORK. (Agerpres). —

TASZSZ:

A Politikai Bizottság november 17-én folytatta a harmadik napirendi pont — az általános és teljes leszerelés kérdéseinek vitáját. Az e kérdéssel kapcsolatos első ülésen, amelyet november 15-én tartottak, V. A. Zorin, a szovjet küldöttség vezetője konkrét javaslatokat terjesztett elő a nagyjelentőségű időszerű kérdés mielőbbi megoldására. V. A. Zorin többek között javasolta, hogy a közgyűlés hagyja jóvá a leszerelés általános elveiről szóló közös nyilatkozatot, amelyet a Szovjetunió és az USA írt alá. Jav-solta továbbá, hogy a szocialista országok, a nyugati katonai tömbök tagállamai és a

semleges országok képviselőiből alakítsanak bizottságot az általános és teljes leszerelésről szóló szerződés tervezet elkészítésére.

A bizottság 1962 június 1-ig fejezze be munkálatait, utána pedig nyomban hívják össze az ENSZ-közügyülés ülészakát a szerződés tervezet megvitatására.

Stevenson, az USA képviselője a november 15-i ülésen elmondott beszédében védelmébe vette az „amerikai leszerelési tervet”, amely nem a leszerelés, hanem a fegyverzet fölötti ellenőrzésen alapszik.

Értesülések szerint az amerikai fél a leszerelés kérdéseinek önálló határozattervezetét jutottatott elő a szovjet küldöttséghez. E tervezet 20 tagból álló leszerelési bizottság megalakítását javasolja de visszautasítja a három főbb államesport egyenlő képviselőinek elvét.

Svédorszag képviselője november 17-én országát, valamint Ausztria, Ceylon, Etiópia, Líbia és Szudán nevében határozati javaslatot terjesztett elő, amely számos intézkedést irányoz elő a nukleáris fegyver elterjedésének megállítására.

Az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának pénteken Tuniszban Ben Khedda elnökletével ülést tartott, amelyen kiárárolag az algériai beirtónzútek helyzetét vizsgálták meg.

A marokkói kormány az algériai miniszterek szabadonbocsátását szorgalmazza

PARIZS. (Agerpres).

Amin a France Presse jelen-

ti, az Algériai Köztársaság ide-

iglenes kormányának 5 miniszte-

re és a francia birtónzútekben fo-

va tartott algériai hazaifak ez-

rel már 18. napja folytatják az

éhségstrájkot. Az éhségstrájk-

kolok helyzete egyre súlyosab-

ban. Az Algériai Köztársaság ide-

iglenes kormányának pénteken Tu-

nizban Ben Khedda elnökletével

ülést tartott, amelyen kiárá-

rolag az algériai beirtónzútek

helyzetét vizsgálták meg.

A France Presse jelentése

szerint Rabatba visszaérkezett

az algériai küldöttség, amely

megbeszéléseket folytatott

de Gaulle elnökkel és más

francia hivatalos személyekkel

az algériai miniszter helyze-

tével kapcsolatban. Guedira mi-

niszter, a marokkói küldöttség

vezetője Párizsból való haza-

utazása előtt sajtónyilatkozatot

tett, amelyben rámutatott, hogy

„a marokkói kormány az alge-

riai miniszterek szabadon bo-

csátását szorgalmazza”.

A kongói helyzet új válság felé halad

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A leopoldvillei ENSZ-paranc-

snokság szövegét november 17-

én közölte, hogy Sture Linner,

a kongói ENSZ-műveletet veze-

tője találkozik Cyrille Adoula-

val, a Kongói Köztársaság mi-

niszterével. A találkozó

célja volt megvárni az azon

bizottság összetételét, amely ki-

váltja a jelenlegi 13 tagú

között gyilkoltak meg 13

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A leopoldvillei ENSZ-paranc-

snokság szövegét november 17-

én közölte, hogy Sture Linner,

a kongói ENSZ-műveletet veze-

tője találkozik Cyrille Adoula-

val, a Kongói Köztársaság mi-

niszterével. A találkozó

célja volt megvárni az azon

bizottság összetételét, amely ki-

váltja a jelenlegi 13 tagú

között gyilkoltak meg 13

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A leopoldvillei ENSZ-paranc-

snokság szövegét november 17-

én közölte, hogy Sture Linner,

a kongói ENSZ-műveletet veze-

tője találkozik Cyrille Adoula-

val, a Kongói Köztársaság mi-

niszterével. A találkozó

célja volt megvárni az azon

bizottság összetételét, amely ki-

váltja a jelenlegi 13 tagú

között gyilkoltak meg 13

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A leopoldvillei ENSZ-paranc-

snokság szövegét november 17-

én közölte, hogy Sture Linner,

a kongói ENSZ-műveletet veze-

tője találkozik Cyrille Adoula-

val, a Kongói Köztársaság mi-

niszterével. A találkozó

célja volt megvárni az azon

bizottság összetételét, amely ki-

váltja a jelenlegi 13 tagú

között gyilkoltak meg 13

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A leopoldvillei ENSZ-paranc-

snokság szövegét november 17-

én közölte, hogy Sture Linner,

a kongói ENSZ-műveletet veze-

tője találkozik Cyrille Adoula-

val, a Kongói Köztársaság mi-

niszterével. A találkozó

célja volt megvárni az azon

bizottság összetételét, amely ki-

váltja a jelenlegi 13 tagú

között gyilkoltak meg 13

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A leopoldvillei ENSZ-paranc-

snokság szövegét november 17-

én közölte, hogy Sture Linner,

a kongói ENSZ-műveletet veze-

tője találkozik Cyrille Adoula-

val, a Kongói Köztársaság mi-

niszterével. A találkozó

célja volt megvárni az azon

bizottság összetételét, amely ki-

váltja a jelenlegi 13 tagú

között gyilkoltak meg 13

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A leopoldvillei ENSZ-paranc-

snokság szövegét november 17-

én közölte, hogy Sture Linner,

a kongói ENSZ-műveletet veze-

tője találkozik Cyrille Adoula-

val, a Kongói Köztársaság mi-

niszterével. A találkozó

célja volt megvárni az azon

bizottság összetételét, amely ki-

váltja a jelenlegi 13 tagú

között gyilkoltak meg 13

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A leopoldvillei ENSZ-paranc-

snokság szövegét november 17-

én közölte, hogy Sture Linner,

a kongói ENSZ-műveletet veze-

tője találkozik Cyrille Adoula-

val, a Kongói Köztársaság mi-

niszterével. A találkozó

célja volt megvárni az azon

bizottság összetételét, amely ki-

váltja a jelenlegi 13 tagú

között gyilkoltak meg 13

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A leopoldvillei ENSZ-paranc-

snokság szövegét november 17-

én közölte, hogy Sture Linner,

a kongói ENSZ-műveletet veze-

tője találkozik Cyrille Adoula-

val, a Kongói Köztársaság mi-

niszterével. A találkozó

célja volt megvárni az azon

bizottság összetételét, amely ki-

váltja a jelenlegi 13 tagú

között gyilkoltak meg 13

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A leopoldvillei ENSZ-paranc-

snokság szövegét november 17-

én közölte, hogy Sture Linner,

a kongói ENSZ-műveletet veze-

tője találkozik Cyrille Adoula-

val, a Kongói Köztársaság mi-

niszterével. A találkozó

célja volt megvárni az azon

bizottság összetételét, amely ki-

váltja a jelenlegi 13 tagú

között gyilkoltak meg 13

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A leopoldvillei ENSZ-paranc-

snokság szövegét november 17-

én közölte, hogy Sture Linner,

a kongói ENSZ-műveletet veze-

tője találkozik Cyrille Adoula-

val, a Kongói Köztársaság mi-

niszterével. A találkozó

célja volt megvárni az azon

bizottság összetételét, amely ki-

váltja a jelenlegi 13 tagú

között gyilkoltak meg 13

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A leopoldvillei ENSZ-paranc-

snokság szövegét november 17-